

# Torvilliers



## Bulletin municipal

2<sup>ème</sup> semestre  
2023



**2024**  
BONNE ANNÉE



## Sommaire

Etat civil

P 4

Infos  
communales

P 5

Infos T.CM.

P 12

La vie  
du village

P 13

Du côté  
des écoles

P 23

Le mot  
des associations

P 26

Portait

P 32

Hommages

P 33

Nos sportifs

P 35



# Le mot du maire



Chères Torvilloises, chers Torvillois,

Une nouvelle année s'ouvre devant nous apportant avec elle de nombreux projets à l'étude pour notre commune.

L'un de ces projets est la réalisation d'un préau pour notre école maternelle, offrant ainsi un espace abrité aux enfants pour sortir et jouer, quel que soit le temps.

Le second, concerne la réfection totale de la cour de l'école primaire avec la plantation d'arbres et l'aménagement de certains équipements, afin d'améliorer son environnement naturel.

Ensuite, nous avons prévu l'installation de 12 à 14 caméras de vidéoprotection dans les endroits les plus sensibles pour mieux sécuriser notre commune.

Enfin, pour une meilleure efficacité énergétique, l'isolation par l'extérieur de l'ensemble du bâtiment « maternelle-bibliothèque » est également prévue.

Concernant les projets menés en 2023, vous avez pu constater la réalisation finale de l'environnement de notre église suivant les règles de mises aux normes pour les personnes à mobilité réduite.

Le nouveau terrain de football respectant les réglementations des instances du football, sera quant à lui accessible à nos équipes du TAC, certainement en septembre, après évidemment la validation de la Fédération du Football Français. Enfin, certaines rues ont vu leur réfection réalisée.

Je tiens à saluer les forces vives de notre commune, pour leur engagement et dévouement constants afin que Torvilliers vive et permette à chacun de partager un moment convivial autour de chaque événement proposé. Je salue également l'ensemble de nos professeuses des écoles qui œuvrent jour après jour pour instruire nos enfants, nos pompiers toujours à l'écoute et engagés et l'ensemble du personnel communal en charge, de nos enfants, de l'entretien du village et de la gestion administrative.

L'ensemble du Conseil municipal et moi-même vous souhaitent une année 2024 calme, de paix, de joie et de santé, avec une pensée pour les personnes qui, en 2023, ont traversé bien des tempêtes.

Avec mes amicales pensées.

Bruno Gantelet

# Etat Civil



## Naissances



Ambre KERDEVEZ le 18 août

Margaux HUGOT le 22 août

*Toutes nos félicitations aux parents*



## Décès



BIGARD Francis le 4 septembre

GARNERIN épouse ANDRÉ Chantal

le 26 octobre

VEAUTE épouse BEGUINOT Jacqueline

le 22 décembre

*Nous renouvelons nos sincères condoléances aux familles*



## Mariages



JACQUET Samy et GUILIANI Laure

le 9 septembre

HUGOT Sébastien et DROUOT Tiphaine

le 14 octobre

## Pacs



SEFFALS Gaëtan et NGUYEN Nhan

le 21 août

BIGARD Anthony et HURTAULT Louise

le 14 octobre

*Nous présentons tous nos vœux de bonheur aux mariés et aux pacsés.*

# Contacts utiles

Mairie	03 25 79 38 89
Cantine garderie	03 25 78 05 65
Ecole	03 25 75 31 90

Correspondant presse Anne Maillier  
06 46 79 80 40

Enlèvement des encombrants uniquement  
sur rendez-vous 03 25 45 27 30  
Déchèterie Sainte Savine 03 25 74 17 14

Brigade de gendarmerie	03 25 42 32 90
Police secours	17
SAMU	15
Sapeurs-Pompiers	18 ou 112
SOS médecin	08 90 70 81 35
Centre régional antipoison Nancy	03 83 32 36 36

Assistance SDF	115
Violences sexistes ou sexuelles	3919
Enfants en danger	
▪ à la maison	119
▪ sur les réseaux	3020
▪ à l'école	3018

Réseau électrique ENEDIS  
09 72 67 50 10

Service des eaux SDDEA  
03 25 79 00 00

Réseau GAZ GRDF  
08 00 47 33 33

## Associations

- **Torvilliers Animations**  
M. Philippe Braux 06 31 94 38 19
- **Amitié pour Tous**  
M. Raymond Lorne 03 25 74 36 03
- **Les Nagotins**  
Mme Julie Bois 06 70 96 97 62
- **Torvilliers Athletic Club**  
M. Jocelyn Lafond 06 37 00 10 44
- **Tennis Club de Torvilliers**  
M. Joseph Karkulowski 03 25 74 09 16
- **Société de chasse**  
M. Jean-Louis Broquet 06 89 04 01 31
- **Amicale des anciens combattants**  
Jean-Louis Jacquin 03 25 79 37 55

## Boîte aux lettres

Afin de faciliter la distribution des courriers (mairie, poste...), il est souhaitable d'afficher clairement son nom et son numéro d'habitation sur sa boîte aux lettres.

Recevoir son propre courrier et non celui d'un autre c'est mieux.



## Objectif 2024

### 0 déchet

7  
sur 10

★★★★★☆☆☆☆ 2023

Des progrès sensibles ont été observés au niveau du point de collecte du tri sélectif.

Bravo et merci !

Des efforts restent encore à faire...



## A NOTER

### ➤ Horaires d'ouverture du secrétariat

Les lundis et jeudis de 14 H à 17 H

Les Mardis et vendredis de 14 H à 19 H

En dehors de ces horaires, vous pouvez joindre le secrétariat par téléphone au 03 25 79 38 89 ou par mail à [accueil@mairietorvilliers.fr](mailto:accueil@mairietorvilliers.fr).

### ➤ Horaires d'ouverture bibliothèque

La bibliothèque est ouverte chaque semaine

le Lundi et mercredi

➤ de 17 H à 18 H



### ➤ Permanence urbanisme

Pour toutes les questions concernant l'urbanisme, permanence tous les mardis de 18 h à 19 h

### ➤ Permanences juridiques

Mardi 26 mars 2024 de 14 H 30 à 16 H 30

Mardi 18 juin 2024 de 14 H 30 à 16 H 30

Uniquement sur rendez-vous au  
09 62 63 75 48.



### ➤ Conciliateur de justice

Permanence de 14 H à 17 H à la maison des sociétés, 21 avenue Maréchal Leclerc à Saint-André-les-Vergers

- 13 février
- 12 mars
- 09 avril
- 14 mai
- 11 juin
- 09 juillet
- 10 septembre



Uniquement sur rendez-vous au 03 25 79 08 45

### ➤ Vie religieuse : prochaines messes à l'église

- 18 février 9h
- 10 mars 9h
- 30 mars 21h (Veillée pascale)
- 14 avril 9h
- 12 mai 9h
- 16 juin 9h



Besoin d'infos pratiques ? Être alerté ou signaler un incident ? Des démarches à effectuer ?



Mes Administrations  
Et Les Informations/Services

la solution simple,  
rapide et gratuite !

UN SERVICE  
PAR VOTRE

l'application  
de Torvilliers  
pour être  
informé

## Calendrier de collecte de vos déchets 1<sup>er</sup> semestre 2024

JANVIER		FEVRIER		MARS		AVRIL		MAI		JUIN	
lun 01		jeu 01		ven 01		lun 01		mer 01		sam 01	
mar 02		ven 02	■	sam 02	■	mar 02		jeu 02		dim 02	
mer 03		sam 03		dim 03		mer 03		ven 03		lun 03	
jeu 04	■	dim 04		lun 04		jeu 04		sam 04	■	mar 04	
ven 05		lun 05		mar 05		ven 05	■	dim 05		mer 05	■
sam 06	■	mar 06		mer 06		sam 06	■	lun 06		jeu 06	■
dim 07		jeu 07		ven 07		dim 07		mar 07		ven 07	■
lun 08		jeu 08		ven 08	■	lun 08		mer 08	■	sam 08	
mar 09		ven 09	■	sam 09		mar 09		jeu 09	■	dim 09	
mer 10		sam 10		dim 10		mer 10	■	ven 10	■	lun 10	
jeu 11		dim 11		lun 11		jeu 11		sam 11		mar 11	
ven 12	■	lun 12		mar 12		ven 12	■	dim 12		mer 12	
sam 13		mar 13		mer 13	■	sam 13	■	lun 13		jeu 13	
dim 14		mer 14	■	jeu 14		dim 14		mar 14		ven 14	■
lun 15		jeu 15		ven 15	■	lun 15		mer 15		sam 15	
mar 16		ven 16	■	sam 16		mar 16		jeu 16	■	dim 16	
mer 17	■	sam 17		dim 17		mer 17		ven 17	■	lun 17	
jeu 18		dim 18		lun 18		jeu 18		sam 18	■	mar 18	
ven 19	■	lun 19		mar 19		ven 19	■	dim 19		mer 19	■
sam 20		mar 20		mer 20		sam 20		lun 20	■	jeu 20	
dim 21		mer 21		jeu 21	■	dim 21		mar 21		ven 21	■
lun 22		jeu 22		ven 22	■	lun 22		mer 22	■	sam 22	
mar 23		mar 23	■	sam 23		mar 23		jeu 23	■	dim 23	
mer 24		sam 24		dim 24		mer 24	■	ven 24	■	lun 24	
jeu 25		dim 25		lun 25		jeu 25		sam 25	■	mar 25	
ven 26	■	lun 26		mar 26		ven 26	■	dim 26		mer 26	
sam 27		mar 27		mer 27	■	sam 27	■	lun 27		jeu 27	
dim 28		jeu 28	■	jeu 28		dim 28		mar 28		ven 28	■
lun 29		jeu 29		ven 29	■	lun 29		mer 29		sam 29	
mar 30				sam 30		mar 30		jeu 30	■	dim 30	
mer 31	■			dim 31				ven 31	■		

- Ordures ménagères
- Tri
- Déchets verts
- Jours fériés
- Semaines impaires

### Ne vont pas dans le sac de tri :

- ▶ Les couches
- ▶ Les mouchoirs papier
- ▶ Les lingettes
- ▶ La litière, la cendre
- ▶ La poussière
- ▶ Les bouteilles
- ▶ Les bocaux



Bac gris



Borne verre

## + de tri = de déchets

Tous les emballages en carton, plastique et métal vont dans le sac de tri



Les emballages sont vidés, non lavés ni empilés

### Tous les emballages en carton :

- ▶ Boîte à pizza
- ▶ Emballage pots de yaourt
- ▶ Paquet gâteaux, pâtes, etc
- ▶ Carton de colis, plié/découpé
- ▶ Boîte à oeufs
- ▶ Brique de lait / soupe
- ...



### Tous les emballages en plastique :

- ▶ Bouteille plastique
- ▶ Flacon produit d'entretien
- ▶ Barquette de viande
- ▶ Emballage charcuterie
- ▶ Emballage pack bouteilles, briques, ...
- ▶ Pot de yaourt
- ...



### Tous les emballages en métal :

- ▶ Boîte de conserve
- ▶ Barquette aluminium
- ▶ Cannette
- ▶ Aérosol
- ▶ Couvercle bocal, opercule yaourt
- ...



- ▶ Les journaux
- ▶ Les papiers
- ▶ Les prospectus
- ▶ Les magazines
- ▶ Les enveloppes
- ▶ Le tissu
- ▶ Les vêtements
- ▶ Les chaussures
- ▶ Les ceintures
- ▶ Les sacs
- ▶ Les chapeaux



Borne papier



Borne textile

- ▶ Les épluchures
- ▶ Les végétaux
- ▶ Les fruits et légumes abimés
- ▶ Le marc de café
- ▶ Les coquilles d'oeufs



Composteur

## Les Travaux dans la commune



**Avant travaux**



### Cimetière

Les travaux de mise en accessibilité du cimetière ont eu lieu début septembre avec la réalisation d'un béton désactivé dans les allées principales. Au niveau des allées secondaires permettant l'accès aux concessions, du concassé compacté et stabilisé a remplacé le gravier existant. La stèle en hommage à tous les morts pour la France a été déplacée et positionnée à l'entrée de l'ancien cimetière. Le Jardin du Souvenir sera quant à lui, très prochainement agrandi avec 2 nouveaux colombariums.



**Après travaux**



### Ossuaire

Les travaux de restauration de l'ossuaire sont désormais terminés. L'entreprise Revak de Prugny est intervenue sur toute la partie ferronnerie (porte et petite fenêtre), la Marbrerie Savinienne de Torvilliers, s'est occupé du nettoyage de la pierre, de la création de la plaque « Ossuaire » ainsi que de la remise en état du soubassement en briques et la société SNBR de Ste Savine, spécialisée dans la restauration de monuments historiques, a taillé et posé les 2 angles supérieurs de la corniche et posé la croix sur la partie haute. Une très belle restauration !



### Nouveau terrain de football



L'attente arrive bientôt à son terme pour les joueurs du TAC.

Après plusieurs semaines de travaux, le nouveau terrain de foot répondant aux normes de la FFF, sera opérationnel pour la rentrée de septembre.

Il permettra aux équipes de jouer toute l'année à Torvilliers. Ce sera plus qu'un espace de jeu, ce sera un endroit où l'esprit d'équipe et la compétition loyale pourront s'épanouir.

## Espace de la future boulangerie et logements Mon Logis



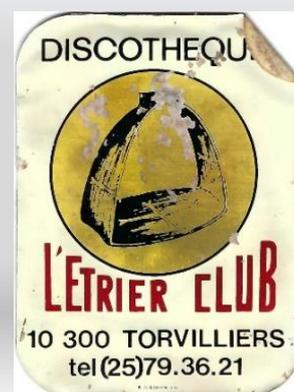
Les travaux de construction gérés par « Mon logis » ont débuté fin septembre et vont se poursuivre encore plusieurs mois. Le projet comprend la construction d'un local commercial de 240 m<sup>2</sup> (boutique, fournil, laboratoire...) prolongé d'un logement pour le futur boulanger (ou la future boulangère) qui souhaitera s'y installer.



Espace de construction des 4 logements « Mon Logis »



Pour les nostalgiques... Flyer, souvenir des années 1970 retrouvé enfoui sur le terrain. La discothèque a brûlé en avril 1979



## Commission « Forêt » et Affouages

Notre référente ONF depuis 8 ans, Lydie Guénon, Technicien Forestier Territorial, en charge de nos forêts, a quitté son poste le 1<sup>er</sup> septembre pour se diriger vers un poste de cheffe de projet aménagement (à l'agence de Troyes ONF). Son remplaçant, Lucas Louis est désormais notre nouveau Technicien Territorial sur le poste Troyes Ouest.

Du côté des affouages, cette année, 47 affouagistes se sont inscrits et vont exploiter la parcelle 10 sur le site de Montbernange.

Cette parcelle est une jeune futaie de hêtres. Au vu de la difficulté et dangerosité d'abattage, de par le diamètre de certains arbres et leur positionnement, la commission et le technicien ONF ont convenu qu'il était plus raisonnable de faire abattre les hêtres par des professionnels. Ce sont donc 3 élèves et leur professeur, du lycée forestier de Croigny, qui se sont chargés des travaux d'abattage.

Les affouagistes vont désormais prendre le relais pour le façonnage des arbres de chaque lot attribué lors du tirage au sort, mercredi 20 décembre à la salle des fêtes. Et il y a du travail ! Bon courage à eux !



De gauche à droite : Jacky Gublin, Anne Maillier, Norbert Tarride (membres commission « forêt »), Lucas Louis (ONF), Daniel Sot (commission forêt) et Lydie Guénon (ONF)



Les élèves de Croigny et leur professeur

Par ailleurs, une vente de bois sur pied (1030 m<sup>3</sup>) dans les parcelles 11 et 12 de Montbernange, s'est déroulée en septembre et a rapporté **48 795 euros** à notre commune.

## Bibliothèque

La bibliothèque de Torvilliers est une institution ! Mise en place par sa responsable Hélène Cabot, en 1990, elle a pu se développer au fil des années grâce à ses bénévoles très investis. Hélène Cabot est entourée par 5 bénévoles pour permettre son bon fonctionnement.

Dolorès, Chantal et Annick, l'équipe du lundi ainsi que Marie-France, Huguette et Hélène, l'équipe du mercredi, vous accueilleront et vous conseilleront avec bienveillance.

Un large choix de livres vous est proposé pour la modique somme de 5 euros l'année. La bibliothèque en lien avec la médiathèque de Troyes permet un renouvellement constant d'ouvrages. Vous avez également la possibilité de commander un ouvrage précis si celui-ci ne se trouve pas dans les rayons de Torvilliers.



Hélène Cabot et les élèves de CE1

La bibliothèque est également à disposition des enfants des écoles. Le lundi après-midi, Hélène Cabot accueille les enfants, de la grande section de maternelle au CM2. Elle leur lit aussi des livres, comme « **Le tour du monde en 80 jours** » de Jules Verne, « **Les deux nigauds** » de la Comtesse de Ségur ou encore des contes pour les plus petits. Les enfants apprécient ces moments et attendent chaque semaine avec impatience ces séances de lectures captivantes. Quant au mardi matin c'est au tour des maternelles de venir choisir un ouvrage auprès de Chantal et d'Annick.



Annick, Dolorès et Chantal



Marie-France et Huguette

## La lettre du Père Noël



### A TOUS LES ENFANTS DE TORVILLIERS

Bonjour les enfants,

Vous avez été très nombreux à poster votre liste de cadeaux dans la super boîte aux lettres de Torvilliers... exactement 58 ! Toutes vos lettres m'ont beaucoup touché et j'ai vu que vous aviez tous été très sages cette année. Je vous félicite les enfants !

J'espère que vos cadeaux vous ont fait plaisir et que vous avez passé de joyeuses fêtes en famille. Je remercie tous ceux qui ont eu la gentillesse de me laisser à manger pendant ma tournée. Je vais devoir me mettre au régime ! Mes lutins farceurs sont repartis avec moi au Pôle Nord. Nous allons bien nous reposer et reviendrons dans votre joli village l'année prochaine. C'est promis !

A bientôt !

Père Noël

PS : Pour les têtes en l'air, n'oubliez pas d'indiquer votre adresse la prochaine fois !



## Compostage

Qu'est-ce que c'est ?

Le compostage est un processus naturel de dégradation biologique de la matière organique par des organismes, en présence d'eau et d'oxygène.

Le compostage permet de :

- gérer in situ ses déchets alimentaires et ses déchets de jardin,
- nourrir le sol naturellement,
- réduire nos ordures ménagères et de maîtriser les coûts de gestion : les déchets organiques représentent 32 % de nos poubelles.

Troyes Champagne Métropole s'engage dans la réduction des déchets en proposant aux habitants des composteurs individuels.



+ de compost  
- de déchets  
+ de vies



© compostage@troyes-cm.fr  
03 25 45 27 30



Rien ne se perd  
tout se transforme

Pour commander  
votre composteur,  
rendez-vous  
sur le site de Torvilliers

### COMMENT OBTENIR UN COMPOSTEUR INDIVIDUEL ?

Vous habitez une maison et vous disposez d'un espace extérieur privatif tel qu'une cour ou un jardin de préférence en terre pour installer un composteur ?

Un composteur peut être installé chez vous.

1 composteur de 400L, nécessite un espace au sol d'environ **1m<sup>2</sup>**.

Troyes Champagne Métropole vous fournit **le matériel de compostage gratuitement à condition de suivre un atelier d'initiation au compostage.**

L'atelier **d'initiation au compostage permet** de maximiser les chances de réussite. Les ateliers d'initiation au compostage sont animés par des professionnels du compostage. Vous apprendrez notamment :

- les principes du compostage,
- les matières à composter et celles à éviter,
- les gestes à adopter pour réussir son compost,
- les astuces pour entretenir son composteur,
- les utilisations du compost.

Vous pourrez également poser toutes vos questions et bénéficier de conseils personnalisés pour réussir votre compost.

**Si vous ne souhaitez pas assister à l'atelier d'initiation au compostage, le composteur sera payant à prix coutant (93,74 € TTC).** Vous pourrez récupérer votre composteur après commande et paiement.

## Rentrée scolaire

C'est aux côtés du maire Bruno Gantelet et de son adjointe chargée de l'éducation, Nathalie Paynat, que l'équipe enseignante composée de Séverine Hohler, la directrice (CM1-CM2), Nathalie Pouilly (grande section maternelle et CP), Emilie Ponzoni (CE1-CE2), Isabelle Pougalan et Mylène De Oliveira (petite et moyenne section maternelle) a accueilli

lundi 4 septembre les 102 élèves inscrits à Torvilliers. L'effectif est stable à nouveau cette année avec 79 enfants en grande-section de maternelle et primaire et 23 enfants en maternelle dont 12 petits. Et comme chaque année, café et viennoiseries ont été offerts par l'association de parents d'élèves « Les Nagotins ».



DOMINIQUE BERNARD

## Hommage



SAMUEL PATY

Lundi 16 octobre à 14 h, dans la cour de l'école, c'est main dans la main que les élèves de primaire, leurs enseignants, le personnel communal et quelques élus ont rendu un double hommage à Dominique Bernard, professeur de français assassiné à Arras et à Samuel Paty, professeur d'histoire-géographie, tué il y a 3 ans. Une minute de silence a été observée en l'honneur de ces 2 victimes du terrorisme.



# La vie du village



Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, notre commune s'est mobilisée pour Octobre Rose en soutien à la 30<sup>e</sup> campagne de sensibilisation et de lutte contre le cancer du sein. Une journée solidaire a eu lieu le dimanche 15 octobre avec le soutien de Torvilliers Animations, le TAC, Amitié pour Tous, l'APE « Les Nagotins » et les sapeurs-pompiers du CPI de la commune. La météo clémente de la journée a réuni



plus de 140 participants à la randonnée du matin sur des parcours de 5, 9 et 12 km. Quant à l'après-midi, il fut consacré à la découverte d'une discipline sportive en plein essor, le football en marchant, organisé sous la forme de minis tournois entre plus jeunes et adultes. Une discipline pour tous mais très sportive tout de même ! L'ambiance fut au rendez-vous ! Pâtisseries faites maison et goodies à l'effigie de la Ligue étaient également proposés à la vente.



## Remise du chèque octobre rose



L'équipe municipale en présence de Philippe Braux de Torvilliers Animations et de Florence Léculier, sapeur-pompier volontaire représentant le CPI de la commune, a remis un chèque de 1340 euros à Clarence Eloy, présidente du Comité Départemental de l'Aube de la Ligue Nationale contre le cancer, jeudi 30 novembre, à la mairie. Un don généreux qui aidera fortement les personnes touchées par la maladie et les aidants, au travers des différentes actions portées par la Ligue, comme notamment la poursuite des ateliers de soins de support durant lesquels 22 prestataires de services interviennent actuellement dans divers domaines (soutien psychologique, sophrologie, groupe de parole...).

Informations :  
[cd10@ligue-cancer.net](mailto:cd10@ligue-cancer.net)  
03 25 73 62 05



**Le 31 octobre  
rime toujours avec Halloween,  
l'occasion pour les monstres en tout  
genre de venir hanter le village au son  
des « Un bonbon ou un sort ! » le  
temps d'une soirée.  
Et cette année encore les marmites  
enchantées ont été bien remplies !  
Merci aux Torvillois pour ces photos  
prises sur le vif, certainement de peur  
de se voir jeter un sort !**

## Cérémonie du 11 novembre



"Le 11 novembre est dédié à tous ceux qui sont tombés pour défendre notre Nation, notre liberté, nos valeurs, sur notre sol comme en opération extérieure" ont rappelé dans leur message, Sébastien Lecornu, ministre des Armées et Patricia Mirallès, secrétaire d'Etat auprès du ministre des Armées, lu par le maire Bruno Gantelet lors de la commémoration du 11 novembre. Elus, représentants des anciens combattants, sapeurs-pompiers et habitants de la commune ont rendu un hommage solennel à nos soldats tombés au champ d'honneur. Au cimetière, devant la stèle fleurie, des élèves de l'école primaire accompagnés de Séverine Hohler, leur enseignante, ont quant à eux, lu avec brio, le poème de Jacques Hubert Frougier "14-18 Folie meurtrière".

Juste avant, deux sapeurs-pompiers volontaires du CPI de la commune ont été honorés avec les remises suivantes : l'insigne de chef de corps communal avec étoile "argent" au sergent-chef Edouard Léculier, totalisant cinq années de service en qualité de chef de corps et la médaille de bronze du mérite de l'Union des Sapeurs-Pompiers de l'Aube, pour ses quinze ans de bons et loyaux services au sein des sapeurs-pompiers volontaires, au sergent Céline Lanier. La cérémonie s'est terminée autour du verre de l'amitié à la salle des fêtes.



Sergent-Chef Edouard Léculier, recevant des mains de Monsieur le Maire, son insigne de Chef de Corps



Sergent Céline Lanier, recevant des mains de l'adjutant-chef Norbert Tarride la médaille de bronze du mérite

## Activités périscolaires et extrascolaires

L'accueil périscolaire, atout indéniable dans une commune, est à Torvilliers, pris en charge par Elisabeth (ATSEM) et Pauline, toutes deux animatrices en maternelle ainsi que par Laëticia et Jennifer, animatrices, quant à elles, en élémentaire. Elles ont à cœur de proposer aux enfants des activités de qualité, ludiques, éducatives et artistiques, tout au long de l'année.

Pour les élèves de l'école maternelle, différents ateliers sont répartis dans la salle et changent chaque soir, comme :

- Un atelier avec des jeux de société
- Un atelier avec des jeux de motricité fine
- Un coin coloriage
- Un coin jeu (Lego, poupée, voitures...)

Sur le même principe, du côté élémentaire, les animatrices ont par exemple proposé en décembre :

- Des jeux (jeux sportifs, loup-garou, chef d'orchestre...)
- Des activités manuelles (poterie, tête père Noël en papier mâché, fabrication de paquets cadeaux)
- Décoration du sapin de Noël
- Et des jeux libres (jeux de société, coloriage, Kapla, Lego...)

Les enfants passent ainsi de bons moments après l'école en attendant le retour de leurs parents. N'oublions pas Manon, assistée par Caroline, aux manettes du pôle administratif de la cantine et de la garderie !



## Nature et Animaux



Lors des vacances d'automne, **Elisabeth, Laëticia, Manon, Caroline, Anaïs et Jessica**, l'équipe d'animation, et **Cindy** à la cantine, se sont une nouvelle fois démenées pour occuper et divertir la vingtaine d'enfants inscrits à la garderie. Un vent de nature a soufflé durant ces 2 semaines avec un programme riche et instructif sur le thème « **Nature et Animaux** ».

Décorations, coloriages, poterie, parcours sportif, fabrication de masques et jeux divers ont rythmé ces journées d'automne où les enfants ont eu l'occasion d'en apprendre davantage sur le monde naturel qui les entoure et de prendre conscience des enjeux de notre biodiversité.

Un **rallye-photos** en 10 étapes leur a également été proposé où les 2 équipes devaient retrouver chacune à l'aide d'indices, 10 enveloppes contenant un morceau du

puzzle à reconstituer (un écureuil) puis trouver ensuite le coffre-surprise. Lundi 30 octobre fût aussi un beau souvenir avec l'écoute de l'histoire de « **L'arbre Roux** » mimé par Elisabeth, costumée en bûcheron moustachu pour l'occasion ! « *L'histoire d'un jeune arbre où habitent un corbeau, un écureuil, un pic-vert, une belette et des oiseaux. Alors qu'un jour, un bûcheron décide de l'abattre, les habitants de l'arbre ne se laissent pas faire...* ». Nous vous laissons deviner qui a eu le dernier mot dans cette belle histoire ! Notons que l'arbre a été entièrement confectionné et peint par Elisabeth.

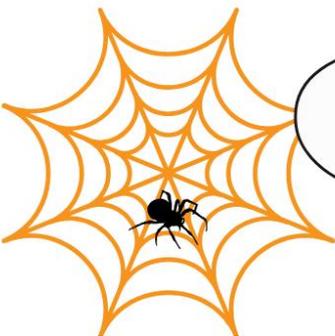
**Halloween** n'a pas été oublié avec sa journée du 31 octobre et sa « **Halloween Party** ».

**Bravo à toute l'équipe d'animation et aux enfants !**





## HALLOWEEN PARTY



Humm,  
la bonne  
soupe!



## CAFÉ LITTÉRAIRE



Une nouvelle activité périscolaire a vu le jour, sous l'impulsion de Sophie Bois, bénévole, passionnée de littérature et qui a à cœur de transmettre son goût de la lecture aux plus jeunes.

Le principe est simple : les enfants, du CE1 au CM2, viennent par groupe de 10 chaque mardi après l'école, durant environ 1 heure. Après un petit goûter partagé ensemble, Sophie les installe en binôme (un grand avec un petit) et chaque groupe choisi son livre parmi les 15 proposés (romans, livre photo, BD) dans le thème défini pour chaque période scolaire, entre chaque vacance. Les 4 thèmes au programme de l'année sont **"Les contes de Noël et d'Halloween, Nature et Animaux, Le sport et les J.O et Le bien vivre ensemble"**.

Le plus grand va ensuite lire à haute voix une dizaine de pages au plus petit, durant 15 minutes.

Puis c'est au tour du plus petit de reprendre à voix haute également, le texte lu précédemment par son binôme. L'objectif est de lire à deux en s'entraînant, ce qui permet aux enfants de vraiment comprendre ce qu'ils sont en train de lire.

A la fin de la séance, les enfants se retrouvent tous ensemble autour de Sophie et font un point livre par livre. Chacun peut alors s'exprimer sur ce qu'il a aimé ou pas et faire un résumé de sa lecture.

Une vingtaine d'enfants s'est inscrit à ce "café littéraire" d'où la création de 2 groupes de 10 qui participeront, chacun, à 2 périodes complètes d'atelier lecture avec un thème.

*Le plaisir de lire avant tout !*

Saluons Sophie pour cette belle initiative.

*"La lecture,  
une porte ouverte sur un monde  
enchanté"*

François Mauriac



## Repas des aînés

Ce sont 58 aînés de la commune qui se sont retrouvés le 26 novembre dernier à la salle des fêtes pour partager un repas. Ce fut l'occasion de passer un agréable moment entre amis, voisins. Les membres du CCAS ont été heureux de partager ce moment festif qui s'est prolongé jusqu'en fin d'après-midi.



## Téléthon

Comme chaque année, début décembre, le CPI de Torvilliers s'est mobilisé à l'occasion du Téléthon. Crêpes et boissons chaudes attendaient les gourmands, vendredi 8 décembre, sur le parking de l'école primaire. Pour cette édition 2023, 440 euros ont été récoltés et reversés en intégralité à l'AFM Téléthon. Merci à tous !



## Illuminations de Noël

Le lancement des illuminations s'est déroulé le jeudi 30 novembre, en présence des élus, du personnel communal et de leur famille. Et cette année, des nouveautés ont ravi petits et grands comme ces magnifiques sapins en bois installés du côté des écoles. Une boîte aux lettres du Père Noël était également à disposition où chacun pouvait glisser sa lettre jusqu'au 20 décembre, avec une réponse assurée...du Père Noël en personne bien sûr ! Toutes ces nouveautés ont été réalisées et mises en place par les employés communaux, Pierre, Pascal, Christopher et Gilles, qui ne sont jamais en manque d'imagination.

Bravo à eux.



## Messe Saint Eloi

Comme le veut la tradition, le dimanche 10 décembre 2023, les agriculteurs de Torvilliers ont fêté Éloi, leur saint patron. C'est le père Jean-Luc Depaive, le nouveau prêtre de l'ensemble paroissial, avec l'aide du père André Doré, qui a officié lors de la messe célébrée cette année.

Au cours de la célébration, en reconnaissance du travail agricole, il a souligné le savoir-faire des paysans et rappelé que sans les agriculteurs, nos champs seraient des champs de ronce, ils nourrissent les hommes et entretiennent le patrimoine rural qu'est la terre. Le père Jean-Luc Depaive a ensuite procédé à la bénédiction de la traditionnelle brioche qui a été partagée à la fin de la cérémonie et distribuée aux personnes malades.

## Distribution des colis



Samedi 16 décembre, les membres du centre communal d'action sociale ont eu la joie d'accueillir à la mairie, les aînés qui n'avaient pas participé au repas du 26.

Cette année, ce sont 37 colis couple et 45 colis individuels qui ont ainsi été distribués aux aînés de 70 ans et plus. Une livraison à domicile était assurée pour les personnes qui ne pouvaient se déplacer.

Des gourmandises à déguster qui ont réchauffé sans conteste les cœurs de tous, durant cette période de fêtes.

## Cérémonie des vœux du maire

Vendredi 19 janvier, à la salle des fêtes, le maire Bruno Gantelet a accueilli, les élus, les représentants des associations, les pompiers volontaires du CPI, les chefs d'entreprise, le personnel enseignant et communal, Jean-Michel Viart, maire de Saint Julien les Villas, représentant TCM, l'abbé Jean-Luc Depaive, nouveau curé de l'ensemble paroissial "Torvilliers-Ste Savine-La Rivère de Corps" et les nouveaux arrivants à Torvilliers, lors de la traditionnelle cérémonie des vœux.

Ce fut l'occasion pour le maire de rappeler les différents projets menés à bien en 2023 dans la commune et de dévoiler les projets à l'étude pour 2024. Après les remerciements d'usage, le maire a convié l'assemblée à partager un moment convivial autour de la dégustation de la galette.



## café Littéraire

Montesquieu disait :

*« Aimer lire, c'est faire un échange des heures d'ennui contre des heures délicieuses. »*

Si vous aimez lire et adoreriez partager vos lectures avec d'autres amateurs, **Sophie Bois**, professeur d'espagnol, passionnée de littérature, vous invite à rejoindre le café littéraire proposé en collaboration avec la bibliothèque et la mairie.

Ce café littéraire se déroulera une fois par mois, **le mardi soir à 18h.**

Le but est très simple, après avoir choisi des livres autour d'un thème commun, chacun partagera ses impressions sur ses lectures autour d'un café ou d'un thé.

Si vous êtes intéressé par le concept, une réunion d'information aura lieu **le mardi 20 février à 18h à la bibliothèque du village** (près de l'école maternelle).

**Merci de confirmer votre présence soit par :**

- mail : [alves.sophie87@gmail.com](mailto:alves.sophie87@gmail.com)
- téléphone : 06 74 70 31 57





## Lily-Rose meilleure apprentie cuisinière de France



Après tout juste 18 mois d'apprentissage, la jeune Lily-Rose Martens a décroché devant 8 autres finalistes plus aguerris, le titre de Meilleure apprentie de France en cuisine, l'équivalent du prestigieux MOF (Meilleur Ouvrier de France) décerné aux professionnels.



Cuisiner en 4h30 un menu imposé pour 6 personnes (entrée, plat, dessert), c'est la prouesse qu'a réalisé la jeune torvilloise de 19 ans, pour accéder au titre. Une consécration d'autant plus remarquable que Lily-Rose, apprentie à Midi O'Halles, a entamé sa formation en cuisine il y a 18 mois. Elle obtient donc la même année, son CAP et le titre de MAF.

Un parcours sans faute et une réussite éclair qui ne surprennent pas son entourage et particulièrement son coach, Gilles, du restaurant Le Valentino.

« Il n'y a pas de mystère, le travail paie. Lily-Rose est disciplinée, elle a soif d'apprendre et elle a fait preuve d'abnégation à toutes les étapes du parcours ».

Le coach et son élève se sont entraînés pendant plus de 80 heures, répétant inlassablement. Une méthode qui a porté ses fruits alors que Lily-Rose était confrontée à des concurrents en Bac pro ou BTS qui avaient beaucoup plus d'expérience qu'elle.

Lily-Rose est « très heureuse d'avoir remporté la finale » mais peine encore à réaliser qu'elle est entrée dans la cour des grands !

Prochaine étape, le stage à l'Élysée qu'elle a décroché avec le titre et qu'elle attend avec impatience.

Félicitations Lily-Rose !



« J'étais un peu stressée, mais beaucoup moins que pour les étapes précédentes. J'ai appris avec les différents entraînements et au fur et à mesure des épreuves à gérer mon stress. »

Lily-Rose Martens

## Visite aux Vergers d'Othe

Dans le cadre de la semaine du goût et un travail autour de la pomme, les classes de petite et moyenne sections et grande section-CP se sont rendues à Bercenay en Othe où elles ont été accueillies par le propriétaire pour une visite du verger et de la cidrerie. Dégustation de pommes et de jus était également au programme.

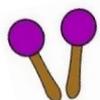
De retour en classe, avec les pommes rapportées de Bercenay, les élèves ont ensuite confectionné une compote et des chaussons aux pommes pour le plus grand plaisir de tous.



## En chanson

Les élèves de CM1 et CM2 ont participé au projet initié par Troyes Chanson Métropole dans le cadre des Nuits de Champagne et du Salon du Livre. Avec l'aide d'Aurélien, notre musicien intervenant, les élèves ont appris la chanson « Satakatou » d'Alain Schneider, dans laquelle il est beaucoup question de moustiques !

Puis une vidéo a été réalisée et intégrée dans un clip vidéo regroupant toutes les classes participantes. Le clip a été diffusé lors de la rencontre au Théâtre de Champagne le jeudi 12 octobre, où tous les élèves ont pu chanter ensemble et apprendre une nouvelle chanson du même auteur.



## Rencontre en musique



Afin de clore nos séances musicales du lundi avec Aurélien de l'association Music en Othe, les 4 classes se sont retrouvées le 18 décembre à la salle des fêtes. En présence de quelques parents et de M. le Maire, les enfants ont restitué ce qu'ils ont appris durant ce début d'année scolaire : chants, danses et musiques rythmées. Une belle façon de se souhaiter un « Joyeux Noël » !





## Un spectacle pour tous

Choupette et Cacahuète sont venus nous proposer leur spectacle clownesque et nous ont embarqué dans leur aventure mêlant humour et numéros de cirque. Deux élèves se sont même transformés, l'un en flamant rose, l'autre en cafard pour la plus grande joie du public. Un bon moment apprécié de tous pour terminer l'année 2023.



## La visite du Père Noël

Le Père Noël a déposé son traîneau et ses rennes sur le terrain de foot afin d'apporter aux plus jeunes élèves quelques cadeaux et faire un petit coucou aux plus grands. C'est toujours avec émerveillement que certains vont lui confier leurs secrets ! Mais chut...



## Amitié pour tous

Le second trimestre 2023 a été marqué par une activité un peu plus calme que le précédent.

Nous avons cependant organisé un repas « tête de veau » toujours très apprécié en octobre et notre traditionnelle choucroute en novembre ainsi que la célébration du Beaujolais Nouveau le troisième jeudi de novembre comme il se doit.

Par ailleurs, nous nous réunissons tous les jeudis après-midi à la salle des fêtes, mise gracieusement à notre disposition par la commune, pour des jeux de société divers et variés et de cartes (belotes, tarot, rami...) dans la convivialité et la bonne humeur., avec beaucoup de flexibilité.

N'hésitez pas à contacter notre Président, Raymond LORNE, si vous souhaitez de plus amples renseignements sur nos activités.

Nous espérons que vous avez passé de bonnes fêtes de fin d'année et nous vous présentons nos meilleurs vœux de bonheur et santé pour 2024.

Le Président Raymond LORNE



## Amicale des anciens combattants

Comme chaque année, l'Amicale des Anciens Combattants de Torvilliers organisera son traditionnel vide-grenier, dimanche 4 août 2024, de 7 heures à 18 heures.



## Torvilliers animations

L'association Torvilliers Animations profite de cette page pour vous souhaiter à vous et à vos proches une bonne et heureuse année 2024.

Que cette année vous remplisse de joie et surtout que la santé vous accompagne chaque jour.

### Rallye moule/frites

Fin septembre, c'était le traditionnel rallye moule frites. Cette année, grosse affluence avec 28 voitures au départ, ce qui n'était pas arrivé depuis très longtemps. Les questions et énigmes permettaient à nos participants de découvrir les villages avoisinants dans la bonne humeur.

A l'arrivée, les chapeaux les plus fous et colorés firent une apparition très remarquée puis les amateurs de moules frites purent se régaler. A la fin du repas, les réponses aux questions et aux énigmes ainsi que le classement furent dévoilées.

Bravo à tous les participants



### Octobre rose

Mi-octobre, une nouvelle fois, l'association a participé activement à la mise en place de la randonnée d'Octobre Rose qui a connu un beau succès. Pas de pluie cette année et c'est environ 150 marcheurs qui ont répondu présent pour la bonne cause.

### Noël

Cette année, l'association avait pris rendez-vous avec le Père Noël le dimanche 17 décembre. Il arriva en calèche pour rencontrer les enfants très sages de Torvilliers et leur distribuer des chocolats. Pendant ce temps, les adultes dégustaient le vin chaud ou du chocolat accompagnés de bonnes crêpes. Dommage qu'il n'y ait pas eu plus d'enfants pour attendre le Père Noël.

## Calendrier des manifestations 2024

- Bourse puériculture le samedi 10 février (renseignement au 06 61 14 55 18 après 17h30)
- Loto le dimanche 11 février (réservation au 06 31 94 38 19)
- Marché et fête le dimanche 19 mai
- Randonnée pédestre le dimanche 23 juin
- Festivités du 14 juillet le samedi 13 au soir
- Soirée d'été et voitures anciennes le samedi 31 août
- Rallye moule-frites le dimanche 29 septembre

Pour info, les sorties pédestres du jeudi continuent en 2024. Les sorties ont lieu tous les jeudis semaine paire. Départ à 14h00 de la salle des fêtes pour 10 à 12km. Avis aux amateurs (contact au 06 31 94 38 19)

## Tennis club de Torvilliers

Le Tennis Club de Torvilliers est affilié à la Fédération Française de Tennis depuis près de 44 ans.

Il vous propose de jouer au tennis pour le plaisir et pour la compétition sur 2 courts découverts au sein du village et sur court couvert au Centre de Tennis de l'Aube en période hivernale.

Les tarifs d'adhésion attrayants sont affichés près des courts.

Ils offrent la possibilité de découvrir et pratiquer un sport physique et technique dans une ambiance amicale et conviviale.

La possibilité d'entraînements adaptés permet une progression rapide du niveau de jeu et facilite l'intégration au club.

Au fil des saisons, les adhérents pratiquent le tennis avec assiduité et dynamisme, alternant

pour la plupart, le Tennis Loisir et l'engagement en compétition qui permet au club d'être bien représenté dans diverses compétitions individuelles et par équipes.

En cette période hivernale, l'activité tennistique s'effectue sur court couvert au « C.T.A », ce qui assure une continuité et permet aux compétiteurs du club de s'entraîner pour les compétitions à venir.

Lors de l'assemblée générale annuelle qui s'est déroulée le 20 octobre 2023, la lecture des différents rapports a permis de constater une stabilité des effectifs et une bonne santé morale et financière du club.

### Composition du bureau saison 2024 :

- **Président : KARKULOWSKI Joseph**
- **Trésorier : MORLOT Jean-Jacques**
- **Secrétaire : CORONA Fabien**

Le tennis, un sport réservé à tous !

Adhérez au Tennis Club de Torvilliers pour jouer à votre convenance et en toutes saisons.

Nous vous souhaitons une bonne et heureuse année 2024

Le Président : Joseph Karkulowski – 03 25 74 09 16

## Compagnie des sapeurs pompiers

Nous avons eu un second semestre assez calme côté interventions : nous cumulons sur l'année : 14 sorties pour secours à personnes, 8 appels pour incendies, 6 accidents sur la voie publique et enfin 17 nids de guêpes et frelons.

Nous avons reçu en 2023 48 appels et avons répondu présents à 63% d'entre eux.

Côté effectif, Monsieur le Maire Bruno Gantelet a remis lors de la cérémonie du 11 Novembre l'insigne de chef de corps argent à Edouard Léculier pour ses 5 ans dans la fonction. La

sergente Céline Lanier a quand à elle reçu la médaille des 15 ans d'engagement au sein de l'Union Départementale des Sapeurs Pompiers (UDSP). Celle-ci lui a été remise par Norbert Tarride, ancien administrateur de l'UDSP.

Côté départs, les sapeurs 1ère classe Sophie Bois et Anthony Bigard ont souhaité quitter la compagnie pour raisons familiales. Nous les remercions pour leurs années d'engagement, et leur souhaitons une bonne continuation.

Notre compagnie s'élève maintenant à 9 actifs. Il devient donc plus que nécessaire pour nous de

# Le mot des associations

lancer un appel aux candidatures pour renforcer notre équipe. Si vous pouvez donner du temps pour les autres, la volonté de vivre un engagement citoyen en parallèle de votre métier ou de vos études, contactez notre chef de corps Edouard Léculier via la mairie. (voir encadré)

Concernant la vie du village, nous avons participé à l'opération Octobre Rose le 15 octobre, organisée par la mairie et le soutien des associations torvilloises. Nous avons sécurisé les traversées sur la voie publique. Le 8 Décembre nous avons participé comme chaque année au Téléthon. Crêpes, vin chaud et chocolat chaud vous ont été proposés et grâce à une météo favorable vous avez été nombreux au rendez-vous. Nous avons pu remettre un chèque de 440€ à l'association AFMTéléthon. Un grand merci pour votre participation.

Concernant notre tournée des calendriers, nous avons pris du retard avec les intempéries mais vous nous avez attendus avec patience et nous vous en remercions. C'est toujours un plaisir de

venir à votre rencontre et d'échanger nos bons vœux.

Nous espérons que vous avez passé d'excellentes fêtes de fin d'année, et vous souhaitons tout le meilleur pour 2024.



## LE CPI RECRUTE !

*Révélez le sapeur pompier volontaire qui est en vous !*

S'engager au centre de première intervention c'est:

- des formations échelonnées lors de votre première année d'engagement
  - une manœuvre en moyenne une fois par mois, le plus souvent en fin de journée la semaine ou 1/2 journée le week-end
  - une formation de 8h maintien des acquis en secourisme une fois par an
  - des missions communales et associatives telles que le carnaval des écoles, feu d'artifice du 14 juillet, vide grenier, octobre rose, téléthon...
  - c'est aussi faire partie d'une amicale et participer à des moments conviviaux en famille et avec les anciens sapeurs pompiers de la commune (barbecue, sorties, loisirs, sainte barbe)
- Et enfin, avoir une bonne condition physique est requise mais pas besoin d'être un grand sportif !

#SPV

### Modalités d'engagement

- Avoir entre 16 et 60 ans
- Résider en France, jouir de ses droits civiques et ne pas avoir été condamné
- Remplir les conditions d'aptitude médicale et physique
- Être en situation régulière au regard des obligations du service national

*Obéissance, discrétion et responsabilité*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR | @Place\_Beaureau | @ministere\_interieur | @ministere\_interieur | www.interieur.gouv.fr

Engagez-vous pour votre commune, vos voisins, vos proches.



## T.A.C. - LA RECONQUÊTE



### LE BILAN à mi-saison

Nous profitons de cet article pour vous souhaiter une belle année 2024.

Qu'elle vous apporte une bonne santé par l'intermédiaire du sport, par le football ou autre activité, par le mouvement en général.

Cette année est une année charnière pour le football à Torvilliers. Elle va permettre à toutes les catégories du TAC de jouer sur le nouveau terrain municipal, au printemps pour les catégories jeunes et en août pour les effectifs séniors. Et nous sommes ravis de jouer enfin à domicile.

Le foot est rassembleur. N'hésitez pas à venir soutenir vos équipes de Torvilliers.

Maintenant, faisons un point sur les différents groupes au sein du TAC :

#### ➤ Les Séniors :

L'équipe première, remaniée cette saison, avec l'arrivée de jeunes U18 dans l'effectif, s'en sort avec une méritante 8<sup>ème</sup> place à la trêve. Elle va repartir cette année avec l'objectif de se maintenir en Départemental 1. Pour information, c'est Jean Yves CHAILLEY qui est le coach de ce groupe.

Quant à l'équipe réserve, évoluant en Départemental 3, avec 80% de nouveaux joueurs, n'a pas trouvé de stabilité et cherche à obtenir des victoires. Avec de la patience et surtout de l'envie, nous pouvons y arriver.

#### ➤ Foot Loisirs Séniors :

Cette équipe s'entraîne le lundi soir et joue la plupart du temps le jeudi vers 20 heures, soit à domicile ou à l'extérieur. Cela permet d'être en famille le dimanche ou de faire une autre activité.

Dans sa 3<sup>ème</sup> année d'existence, ce groupe commence à bien se connaître. Il est constitué de joueurs qui veulent se faire plaisir, avec auto arbitrage et tacles interdits. Un classement a été mis en place cette année et elle se situe à la 5<sup>ème</sup> place avec 5 matchs joués.

#### ➤ L'école de football :

Elle poursuit son ascension !

Nous avons accueilli un grand nombre de jeunes cette année (surtout au niveau des U9), ce qui entraîne une progression de notre école de football à 70 jeunes dans les différentes catégories confondues U7, U9, U11 et U13.

Un grand MERCI aux dirigeants dévoués et aux parents investis qui se reconnaîtront.

Pour information, cette année, nous n'avons pas de U14, U16 et U18. Nous espérons pouvoir combler cet écart entre les U13 et les séniors la saison prochaine.

**Nous profitons de cet encart pour passer une annonce. Vu l'augmentation de cette année 2023-2024, nous recherchons des dirigeants pour encadrer les jeunes. N'hésitez pas à vous faire connaître.**

### RAPPEL DE L'ÉQUIPE DIRIGEANTE

À la suite du départ de Arnaud FEVRE, que nous remercions pour son investissement pendant les 17 années passées à la présidence, nous avons constitué le conseil suivant :

- ❖ Président : Jocelyn LAFOND
- ❖ Vice-Président : Stéphane KARPIEL
- ❖ Secrétaire : Éric GAUTHIER
- ❖ Trésorier : Nicolas THOMAS
- ❖ Membres du Conseil d'Administration : Arnaud MOUFLIER, Emmanuel LOBGEAIS, Hugo MARIOTTE, Jean-Yves CHAILLEY, Alexandre PROVIN, Charles CATTANI.

# Le mot des associations



Voici en photo une partie des effectifs de notre école de foot avec leurs dirigeants.

## CONCOURS DE PÉTANQUE

Le 30 septembre 2023 dernier, nous avons organisé un concours de pétanque. Nous avons 20 doublettes et surtout un temps magnifique.

Les parties se sont bien déroulées, dans la rigueur et la bonne humeur. Nous projetons de refaire cette opération en 2024.

## SOIRÉE DES PARRAINAGES

Mercredi 4 octobre 2023, Troyes Champagne Métropole a accueilli au Stade de l'Aube, les clubs de football amateur de l'agglomération dans le cadre des parrainages avec l'ESTAC.

Pour la saison en cours, c'est Abdu CONTÉ qui est le parrain du T.A.C.

Les 5 jeunes de notre école de football ont posé pour la bonne cause et profité des diverses animations et activités proposées.



## REJOIGNEZ-NOUS !

**ARBITRE, BÉNÉVOLE, DIRIGEANT, JOUEUR JEUNE OU SÉNIOR ?  
REJOINS-NOUS POUR PARTICIPER AU RENOUVEAU DU TAC !**

**Avis à tout intéressé : contactez-nous ! Pour les autres : faites jouer votre réseau et aidez-nous à trouver notre futur bénévole ou joueur !**

### CONTACT

Par mail : [torvilliers.ac@aube.lgef.fr](mailto:torvilliers.ac@aube.lgef.fr)

Via Facebook : [facebook.com/TorvilliersAC](https://facebook.com/TorvilliersAC)

Par téléphone (Jocelyn LAFOND) : 06.37.00.10.44

Et sur Instagram : @torvilliers.a.c

## Les Nagotins



Pour sa 8e année, l'APE « les Nagotins » a subi quelques changements dans son équipe. Julie Bois est dorénavant présidente du bureau composé également de Delphine Raudin, Anaïs Durand, Lucie Moniot, Sophie Jacquot, mais aussi de Laure Guilliani qui nous accompagne en tant que bénévole active.

Notre objectif est toujours d'organiser différents événements au cours de l'année afin de permettre aux familles des élèves de mieux se connaître, mais aussi de réaliser des bénéfices pour aider au financement des projets de l'école grâce aux parents d'élèves et aux habitants du village.

Merci à toutes les familles qui nous soutiennent, à tous les bénévoles qui nous accompagnent pour faire vivre les projets. N'hésitez pas à nous rejoindre ponctuellement ou plus régulièrement. Et nous restons à votre écoute pour de nouvelles idées de manifestations.

Comme à notre habitude, un petit-déjeuner a été proposé le matin de la rentrée scolaire de septembre afin d'apporter un peu de douceur/réconfort dans ce

moment parfois intense en émotions.

Puis nous avons proposé différentes ventes : en octobre, les fromages et saucissons, en décembre, les sapins de Noël et en janvier, les gourmandises. Nous remercions tous les participants pour leur contribution.

Ensuite, nous avons planifié différents événements conviviaux et espérons que parents et enfants viendront partager de bons moments en notre compagnie.

Et pour finir, cette année, il y aura le retour de la fête de l'école dans sa version habituelle pour clôturer l'année scolaire où nous espérons vous voir nombreux.

Nous profitons de cette occasion pour remercier la municipalité pour son soutien et encore merci aux familles et aux Torvillois qui font que nos manifestations nous permettent d'atteindre notre objectif.

Toute l'équipe de l'APE « Les Nagotins » vous présente ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2024.

L'équipe de l'APE « Les Nagotins »

## Portrait

### Apprendre l'anglais en s'amusant avec Carole

Carole Mazzonetto habite notre commune depuis 2007. Elle enseigne l'anglais au lycée Chrétien de Troyes et a pu constater au quotidien, les difficultés que rencontrent les élèves dans l'apprentissage des langues étrangères.

Passionnée par son métier qu'elle exerce depuis 27 ans, Carole s'intéresse aux méthodes existantes pour faciliter l'apprentissage de l'anglais.

Elle découvre « Récré anglais », une méthode d'apprentissage à destination des jeunes enfants et décide de lancer sa micro-entreprise sur son temps libre.

Depuis début novembre, elle accueille des écoliers 2 fois par semaine, pendant la pause de midi.

Elle propose également des stages pendant les vacances scolaires.

**Wishing you a healthy, peaceful and joyful new year full of fun !**

Tel : 06 24 18 17 22

<https://www.facebook.com/RecreAnglaisTorvilliers>



# Hommage

En cette fin d'année nous avons vu disparaître deux femmes engagées, **Chantal André et Jacqueline Beguinot**. Toutes deux ont été particulièrement actives au sein de la commune, c'est pourquoi nous tenions à leur rendre hommage.

## Chantal



Chantal est née à Torvilliers le 14 novembre 1949 à Torvilliers où elle a habité toute sa vie. Ses parents étaient agriculteurs.

Elle fût l'épouse de Gilbert pendant 52 ans. Elle était la mère de Fabrice et Céline et la grand-mère de 3 petits-enfants.

Très active et sportive, elle était passionnée de vélo. Chantal a travaillé chez Lacoste comme comptable puis chef-comptable.



Chantal au cercle polaire

Très investie dans la vie associative de notre village, elle a fait partie du bureau de l'association de la Gymnastique Volontaire, comme vice-trésorière puis trésorière de 2012 à 2021, date de la dissolution de la structure.



Chantal a également assuré un mandat au sein du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) de 2014 à 2020. Toujours dynamique et prête à donner un coup de main, ce fût un plaisir pour ses collègues de la Mairie de la connaître et de travailler avec elle.

Chantal nous a quittés le 26 octobre.

Chantal et Jacqueline partageant un verre



## Jacqueline



Jacqueline est née le 22 septembre 1939 aux Noës. Elle a rencontré Guy, son futur mari sur les bancs de l'école. Le jeune couple a vécu 10 ans à Sainte Savine, avant d'arriver à Torvilliers en 1972. Leur union durera 58 ans. Jacqueline a donné naissance à 2 enfants Dominique et Véronique. Elle était grand-mère de 3 filles et 2 garçons et 6 fois arrière-grand-mère.

Elle a travaillé comme commerciale à la banque SOVAC Immobilier où elle était très appréciée.

Toujours disponible pour ses proches, cette hyperactive ne s'arrêtait jamais.

Très sportive, elle pratiquait assidûment la gymnastique 2 fois par semaine. A la suite d'un séjour en Italie, Jacqueline alors âgée de 65 ans s'était prise de passion pour le vélo. A son retour, elle avait adhéré à un club de cyclotourisme et participait régulièrement à des sorties de plus de 100 kilomètres.

Depuis 2012, elle prenait des cours de peinture aux Noës. A 68 ans, elle avait décidé de prendre des cours d'anglais.



Jacqueline au service lors du repas des anciens de 2007

Très attachée à son village, c'est tout naturellement qu'elle intégrera l'équipe municipale en 2006, comme conseillère. Elle pilotera le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) et participera à la mise en place du repas des aînés. Elle sera également un membre actif de la commission sport. Jacqueline était toujours bienveillante et positive, intéressée et empathique. Ses collègues du Conseil Municipal se souviennent encore de ses réparties pleines d'humour.

En 2016, elle est touchée par la maladie et en 2018, elle est accueillie à la résidence Sainte Bernadette à Troyes.

Notre camarade s'est éteinte le 22 décembre 2023.



Chantal et Jacqueline partageant une victoire cycliste en 2005

## Championnat National de Cyclo-cross

Nos jeunes cyclistes Torvillois sont à nouveau mis à l'honneur en ce début d'année 2024 ! Léa, Marion et Manon Bois ainsi que Tibériu et Sébastien Inel ont participé au Championnat National de Cyclo-Cross FSGT, les 20 et 21 janvier derniers, à Jumièges (76). Un cyclo-cross très technique et surtout sous la neige, de quoi corser un peu plus la course.

Nos graines de champions se sont surpassés, avec à la clé un beau classement pour chacun, dans leur catégorie.

**Tibériu Inel** : 5<sup>e</sup> (Poussins)

**Léa Bois** : 7<sup>e</sup> (Minimes filles) et meilleure équipe Minime avec ses coéquipières

**Sébastien Inel** : 12<sup>e</sup> (Pupilles)

**Manon Bois** : 6<sup>e</sup> (Benjamins)

Et **Marion Bois** remporte une nouvelle fois le titre du « Critérium National » en pupille.

Bravo à nos jeunes champions !



# Souvenirs



Mariage de  
Monsieur  
**François Genty**,  
ingénieur-  
agronome, élève  
à l'Ecole  
Nationale des  
Eaux et Forêts  
avec  
Mademoiselle  
**Élisabeth Viollet**

Ce bulletin municipal d'informations est aussi le vôtre,  
Vous pouvez nous communiquer vos observations,  
Nous déposer en mairie des articles ou des photos,  
Vos suggestions seront les bienvenues.

